

LFT316X LFT419W  
LFT416X LFT419K  
LFT419X



<b>EN</b> User manual	<b>RU</b> Руководство по Эксплуатации	<b>SL</b> Navodilo za uporabo
<b>DE</b> Gebrauchsanleitung	<b>ET</b> Kasutusjuhend	<b>EL</b> Οδηγίες χρήσης
<b>FR</b> Manuel d'utilisation	<b>LV</b> Lietošanas pamācība	<b>TR</b> Kullanım kılavuzları
<b>NL</b> Gebruiksaanwijzing	<b>LT</b> Naudotojo vadovas	<b>BG</b> Ръководство на Потребителя
<b>ES</b> Manual de uso	<b>UK</b> Інструкція з експлуатації	<b>KK</b> ПайдаланушыНұсқаулығы
<b>PT</b> Livro de instruções para utilização	<b>HU</b> Használati útmutató	<b>MK</b> Упатство за корисник
<b>IT</b> Libretto di uso	<b>CS</b> Návod k použití	<b>SQ</b> Udhëzues për përdorimin
<b>SV</b> Användningshandbok	<b>SK</b> Návod na používanie	<b>SR</b> Корисничко упутство
<b>NO</b> Bruksveiledning	<b>RO</b> Manual de folosire	<b>AR</b> دليل المستخدم
<b>FI</b> Käyttöohjeet	<b>PL</b> Instrukcja użytkowania	
<b>DA</b> Brugsvejledning	<b>HR</b> Knjižica s uputama	



**Electrolux**

# ОГЛАВЛЕНИЕ

1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ.....	53
2. ЭКСПЛУАТАЦИЯ.....	54
3. УХОД.....	55
4. ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ.....	56
5. ОСВЕЩЕНИЕ.....	56

## СПЕЦИАЛЬНО ДЛЯ ВАС

Благодарим вас за приобретение изделия марки Electrolux. Его созданию предшествовали десятки лет высокопрофессиональной работы и неустанного обновления продукции. Прибор отличается оригинальной конструкцией и элегантным дизайном и сконструирован специально для вас. Поэтому всякий раз, когда вы им пользуетесь, будьте уверены в получении отличного результата.

Добро пожаловать в мир компании Electrolux.

### Посетите наш сайт и вы сможете:



Получить советы по эксплуатации, скачать наши брошюры, разрешить возникающие проблемы, получить информацию по обслуживанию:

**[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)**



Зарегистрировать ваше изделие и воспользоваться услугами компании:


**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**




Приобрести аксессуары, расходные материалы и оригинальные запчасти для вашего прибора:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья.

Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте

вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом  . Доставьте изделие на местное предприятие по переработке вторичного сырья или обратитесь в свое муниципальное управление.

Дата производства данного изделия указана в серийном номере (Serial Number), где первая цифра номера соответствует последней цифре года производства, вторая и третья цифры – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 71012345 означает, что изделие произведено на десятой неделе 2017 года.




Импортер и уполномоченная изготовителем организация: ООО "Электролюкс Рус", Кожевнический проезд 1, 115114, Москва; тел.: 8-800-200-3589.

## ПОДДЕРЖКА КЛИЕНТОВ И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

Рекомендуем всегда использовать оригинальные запчасти.

В случае обращения в Официальный Сервисный Центр убедитесь в наличии у вас следующих данных: Модель, Код изделия (PNC), Серийный номер.

Эти сведения указаны на табличке технических данных.

-  Предупреждение / Внимание - Важная информация по технике безопасности
-  Информация и рекомендации общего характера
-  Информация по защите окружающей среды

Возможность внесения изменений.


## 1. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ


Минимальное расстояние между опорной плоскостью под посуду на плите и нижней гранью вытяжки должно быть не менее 65 см. Если в инструкции по установке кухонной плиты оговорено другое расстояние, то это должно быть учтено при установке вытяжки.

Воздух, проходящий через вытяжку, должен выводиться только в отдельный вентиляционный воздухоотвод и не должен выходить в дымоход или другой канал, используемый для удаления дыма от других обогревающих устройств, имеющих питание не от электросети (установки центрального отопления, радиаторы, водонагревательные приборы и др).

При использовании вытяжки следуйте рекомендациям производителя и общепринятым стандартам по безопасности относительно вытяжных установок. Кроме того, воздух, проходящий через вытяжку, не должен выводиться через какое-либо стенное отверстие, если только оно не предусмотрено для этой цели.

Помещение, в котором устанавливается устройство должно тщательно проветриваться, если одновременно с вытяжкой в нем работают другие приборы с питанием не от электрической сети (газовые, масляные угольные и другие печи), поскольку выброс вихлопной воздух может создать отрицательное давление. Отрицательное давление в помещении не должно превышать 0,04 мбар. Это предотвращает засасывание отработанных газов из источника тепла. Рекомендуется, чтобы помещение было оборудовано вентиляционными отверстиями, обеспечивающими постоянный приток свежего воздуха.

Проверьте информационную этикетку, расположенную внутри устройства. Если на ней напечатан символ (  ), это обозначает, что устройство характеризуется такими параметрами, которые принадлежат к II классу изоляции, и, следовательно, не требует заземления.

Проверьте информационную этикетку, расположенную внутри устройства. Если на ней НЕТ символа (  ), это обозначает:

**⚠ ВНИМАНИЕ:** прибор должен быть заземлен. При подключении к сети убедитесь, есть ли у розетки заземляющий контакт. При подключении прибора к электросети убедитесь, соответствует ли напряжение

указанному на информационной этикетке.

Если устройство не оснащено гибким неразъединяющимся кабелем с вилкой или двухполюсным выключателем с расстоянием между контактами, гарантирующим отключение всех полюсов от сети питания в категории перенапряжения III, то надо использовать установку, которая отключит оборудование от сети. Если установка оснащена шнуром питания с вилкой, должна она быть размещена таким образом, чтобы обеспечивался доступ к вилке питания. Перед выполнением любой операции по чистке или техническому обслуживанию следует выключить вытяжку и вынуть кабель с электрической розетки.

Если кабель питания поврежден, в целях предупреждения опасности, он должен быть заменен изготовителем или его службой технической поддержки, или лицом с аналогичной квалификацией.

⚠ Внимание: Неправильная установка винтов или крепежных деталей в соответствии с этими инструкциями, может привести к опасности поражения электрическим током.

Монтаж производится в соответствии с настоящими инструкциями профессионально квалифицированными специалистами.

Не используйте материалы, которые могут стать причиной возгорания около установки.

При подголке блюд следите за тем, чтобы не возгорелась вытяжка.

Во время жарки на сковороде обращайтесь особое внимание, чтобы не возгорелось масло или жир. Особо опасным по причине своей воспламеняемости является подсолнечное масло. Не используйте открытые решетки.

Чтобы избежать возможного риска возникновения пожара, следует строго соблюдать рекомендаций по очистке жировых фильтров и удалению остатков жира на установке.

Устройство может использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или лицами с недостаточным уровнем опыта и знаний, при условии, что такие лица находятся под контролем, получили инструкцию и поняли все следующие из этого риски и угрозы. Запрещается использовать устройство для игры с детьми. Очистка и техническое обслуживание вытяжки не может выполняться ааdùè ááç íääçîðà.

Примечание: доступные части вытяжки могут быть горячими, если используются с другими кухонными приборами.

Настоящая вытяжка может быть использована только в домашних условиях и предназначена для установки над кухонными плитами и другими кухонными принадлежностями.

## 2. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ФИЛЬТРУЮЩАЯ ИЛИ ВСАСЫВАЮЩАЯ?

Вытяжка может быть фильтрующего или всасывающего типа. Необходимо с самого начала выбрать тип вытяжки для установки. Для максимальной производительности советуем установить всасывающий тип вытяжки (по возможности).



Всасывающий тип

Вытяжка очищает воздух и выбрасывает его наружу через вытяжную трубу.



Фильтрующий тип

Вытяжка очищает воздух и возвращает очищенный воздух в помещение.

## 3. УХОД

Правильная консервация обеспечит надлежащее и долгосрочное функционирование устройства.

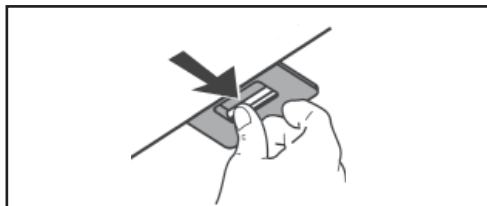
Очистка устройства от жира должны производиться периодически, в зависимости

от интенсивности использования (по крайней мере, один раз в три месяца). Избегайте применения чистящих средств, которые содержат коррозионные и абразивные вещества. Для очистки лакированных поверхностей используйте тряпку, смоченную в теплой воде и денатурате. Для очистки внешних поверхностей из стали, меди или латуни вы всегда должны использовать специально предназначенные для этого продукты, соответствующие инструкции и предназначению. Для очистки внутренних поверхностей используйте тряпку или щетку, смоченную в денатурате.

### Чистка жироулавливающих фильтров.

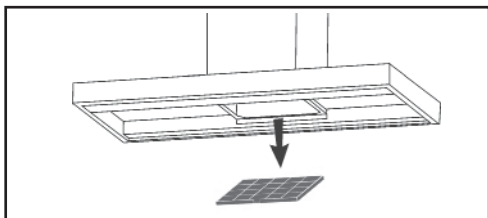
Очистить в связи с использованием, по крайней мере, каждые 2 месяца, чтобы избежать риска возникновения пожара.

Мыть нейтральным моющим средством вручную или в посудомоечной машине. В случае использования посудомоечной машины возможно обесцвечивание фильтров, которое не влияет на их



функциональность.

фильтр деревянного угля не подходит для очистки, не может быть обновлен, а должен заменяться приблизительно каждые 4 месяца использования или чаще в случаи интенсивного использования.



## 4. ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

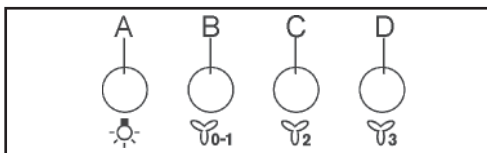
Модель LFT316X:

Кнопка А: выключатель света.

Кнопка В: переключатель ON/OFF двигателя на скорости I.

Кнопка С: переключатель скорости II.

Кнопка D: переключатель скорости III.



Модели LFT416X, LFT419X, LFT419W, LFT419K:

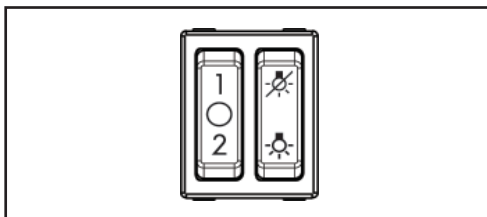
1: Первая скорость двигателя.

0: Двигатель выключен

2: Вторая скорость двигателя

☒: свет ВЫКЛЮЧЕН

☑: свет ВКЛЮЧЕН



## 5. ОСВЕЩЕНИЕ

Отсоедините вытяжной вентилятор от источника питания.

Модель LFT316X:

⚠ Внимание! Прежде прикасанием к лампочкам, убедитесь, что они остыли. Заменить на лампы того же типа (ø35, E14, 4W).



Модели LFT416X, LFT419X, LFT419W, LFT419K:

Если рефлектор поврежден, его может заменить только производитель, его специалист по техническому обслуживанию или аналогичный специалист во избежание опасности.



[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



04308815/1

CE

